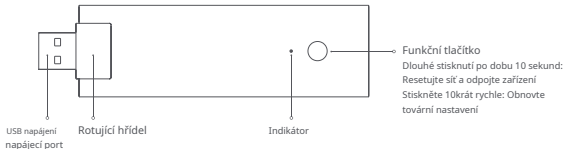


Aqara

Návod k použití Hub E1	· 01
Центр умного дома E1: Руководство по эксплуатации	· 12
Náboj E1 Manuel d'utilisation	· 22
Hub E1 Bedienungsanleitung	· 32
Návod k použití Hub E1	· 41
Náboj E1 Manuale di Istruzioni	· 50
開道器E1（青春版）使用說明書	· 59
허브 E1 사용 ◆ 설명서	· 66

Představení produktu

Hub E1 je nový hub od společnosti Aqara, který je napájen přes USB a podporuje protokol Zigbee 3.0. Díky malým rozměrům a flexibilní instalaci jej lze instalovat a aplikovat na zásuvky a elektrické spotřebiče s USB portem v domácnosti a pracovat s řadou příslušenství, které lze použít jako Wi-Fi opakovač pro předávání dat.



Rychlé nastavení

Připojte se k aplikaci Aqara Home

1. Stáhněte si aplikaci

Naskenujte následující QR kód nebo vyhledejte „Aqara Home“ v App Store a stáhněte si a nainstalujte aplikaci Aqara Home.



2. Nastavte náboj

1. Zapojte rozbočovač do portu USB, který může poskytovat napájení, počkejte, až rychle zabliká žlutý indikátor, a ujistěte se, že je vaše mobilní telefon je připojen k síti Wi-Fi ve frekvenčním pásmu 2,4 GHz.

* Udržujte mobilní telefon co nejbližší k hubu a ujistěte se, že mobilní telefon a hub používají stejnou síť Wi-Fi

2 Otevřete aplikaci Aqara Home, klikněte na „+“ v pravém horním rohu domovské stránky, vyberte „Hub E1“ a postupujte podle pokyny k ovládání aplikace.

* Připojení k HomeKit: Naskenujte nebo ručně vložte HomeKit na štítek hubu, abyste nastavili kód podle pokynů aplikace Apple „Home“, a poté postupujte podle pokynů. Pro nastavení kódu prosím řádně chraňte HomeKit na typovém štítku. Po úspěšném přidání lze přidané centrum zobrazit v aplikaci Apple „Home“.

3 Pokud se přidání nezdaří, dlouze stiskněte tlačítko rozbočovače po dobu 10 sekund, aby se síť resetovala, a poté ji znovu přidejte do aplikace.

Chcete-li požádat o pomoc, přihlaste se na následující webové stránce: www.aqara.com/support.

3. Použití

Přidání příslušenství: Po úspěšném přidání rozbočovače si pro přidání postupujte podle návodu k příslušenství.

Po úspěšném přidání příslušenství se příslušenství, které je kompatibilní s HomeKit, automaticky synchronizuje s HomeKit, který lze zobrazit v aplikaci Apple „Home“.

Tento produkt lze použít jako opakovač Wi-Fi s otevřeným síťovým hotspotem. Zapněte v aplikaci funkci opakovače.

Umožňuje upravit výchozí SSID a heslo, podporuje kapacitu pro předávání dat maximálně 4 Mbps a

může přistupovat maximálně ke dvěma zařízením Wi-Fi, což se doporučuje připojit pouze k jednomu podřízenému produktu Aqara (jako je kamera a rozbočovač).

Popis instalace

Hub E1 je nový hub od společnosti Aqara, který je napájen přes USB a podporuje protokol Zigbee 3.0. Díky malým rozměrům a flexibilní instalaci jej lze instalovat a aplikovat na zásuvky a elektrické spotřebiče s USB portem v domácnosti a pracovat s řadou příslušenství, které lze použít jako Wi-Fi opakovač pro předávání dat.

- 1 Pro zajištění stabilní komunikace mezi rozbočovačem a každým příslušenstvím se doporučuje rozbočovač instalované ve středu oblasti, kde je příslušenství umístěno.
- 2 Pokud v místnosti není přístřešek, komunikační vzdálenost mezi hubem a příslušenstvím může být až 30 metrů.

Popis indikátoru

Stav indikátoru	Stav zařízení
Žlutý indikátor svítí vždy	Zařízení se zapíná
Žlutý indikátor rychle bliká	Čekání na připojení k síti
Modrý indikátor rychle bliká	Připojování k síti
Modrý indikátor pomalu bliká	Úspěšně připojeno k síti a účet je vázán
Modrý indikátor svítí vždy	Funguje správně
Bílý indikátor svítí vždy	10 minut po spuštění není připojena žádná síť
Fialový indikátor bliká	Doplňky jsou povoleny
Žlutý indikátor pomalu bliká	Aktualizace firmwaru
Vypnuto	Indikátor je vypnutý/zařízení není zapnuté

Specifikace

Model produktu: HE1-G01

Vstupní napětí: 5V-0,5A

Provozní teplota: -10°C~40°C (14°F~104°F)

Rozměry produktu: 108 × 30 × 8 mm (4,25 × 1,18 × 0,31 palce)

Bezdrátový protokol: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz, Zigbee 3.0

Provozní vlhkost: 0~95 % RH, žádná kondenzace

Oznámení

Komunikace mezi iPhone, iPad, Apple Watch, HomePod nebo Mac a Hub E1 s podporou HomeKit je zabezpečena technologií HomeKit.

Používání odznaku Works with Apple znamená, že příslušenství bylo navrženo tak, aby fungovalo konkrétně s technologií uvedenou na odznaku, a bylo vývojářem certifikováno, že splňuje výkonnostní standardy společnosti Apple. Společnost Apple nenese odpovědnost za provoz tohoto zařízení ani za jeho shodu s bezpečnostními a regulačními standardy.

Varování

1. Tento výrobek NENÍ hračka. Udržujte děti mimo dosah tohoto produktu.
2. Tento výrobek je určen pouze pro vnitřní použití. NEPOUŽÍVEJTE ve vlhkém prostředí nebo venku.

3. Dejte pozor na vlhkost, NEPOLIJTE na výrobek vodu ani jiné tekutiny.

4. NEUMISŤUJTE tento výrobek do blízkosti zdroje tepla. NEUMISŤUJTE jej do uzavřeného prostoru, pokud není zajištěna normální ventilace.

5. NEPOKOUŠEJTE se tento produkt sami opravovat. Veškeré opravy by měl provádět autorizovaný odborník.

6. Tento produkt je vhodný pouze pro zlepšení pohodlí vašeho domácího života a pro připomenutí stavu vašich zařízení.

NESMÍ být používáno jako bezpečnostní zařízení pro domácnost, budovu, sklad nebo jiná místa. Pokud uživatel poruší pokyny k použití produktu, výrobce NEODPOVÍDÁ za žádná rizika a škody na majetku.

Za normálních podmínek použití by toto zařízení mělo být udržováno ve vzdálenosti alespoň 20 cm mezi anténou a tělem uživatele.

Provozní frekvence Wi-Fi: 2412–2472 MHz
Wi-Fi Maximální výstupní výkon ≤ 20 dBm
Provozní frekvence Zigbee: 2405-2480 MHz
Maximální výstupní výkon Zigbee ≤ 13 dBm



EU prohlášení o shodě

Společnost Lumi United Technology Co., Ltd tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu Hub E1, HE1-G01 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <https://www.aqara.com/DoC/>



Prohlášení o shodě Spojeného království


Společnost Lumi United Technology Co., Ltd tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu Hub E1, HE1-G01 je v souladu se směrnicí 2017 (SI 2017 č. 1206, ve znění SI 2019 č. 696).

Úplné znění britského prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <http://www.aqara.com/DoC/>.



Informace o likvidaci a recyklaci OEEZ

Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (WEEE podle směrnice 2012/19/EU)

 které by se neměly míchat s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí tím, že své odpadní zařízení odevzdáte na určené sběrné místo pro recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení, které určí vláda nebo místní úřady. Správná likvidace a recyklace pomůže předejít potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Obratťe se na instalačního technika nebo místní úřady pro více informací o umístění a podmínkách takových sběrných míst.

FCC ID: 2AKIT-HE1G01

Prohlášení o shodě Federal Communications Commission (FCC):

1. Toto zařízení je v souladu s částí 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám:

(1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení.

(2) toto zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

2. Změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu, mohou zrušit oprávnění uživatele provozovat zařízení.

Poznámka: Toto zařízení bylo testováno a bylo zjištěno, že vyhovuje limitům pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu před škodlivým rušením při domácí instalaci. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a pokud není nainstalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobovat škodlivé rušení rádiové komunikace. Nelze však zaručit, že při konkrétní instalaci k rušení nedojde. Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení rádiového nebo televizního příjmu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli, aby se pokusil napravit rušení jedním nebo více z následujících opatření:

- Přeorientujte nebo přemístěte přijímací anténu.

- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky v jiném okruhu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného rádiového/TV technika.

Prohlášení o vystavení RF:

Toto zařízení vyhovuje limitům FCC pro vystavení radiaci stanoveným pro nekontrolované prostředí. Toto zařízení by mělo být instalováno a provozováno s minimální vzdáleností 20 cm mezi radiátorem a vaším tělem. Tento vysílač nesmí být umístěn nebo provozován ve spojení s jinou anténou nebo vysílačem.

IC: 22635-HE1G01

OZNÁMENÍ IC PRO KANADSKÉ UŽIVATELE

Toto zařízení obsahuje licencované vysílače/přijímače, které jsou v souladu s kanadskými bezlicenčními RSS(s) Innovation, Science and Economic Development. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám:

- (1) Toto zařízení nesmí způsobovat rušení.
- (2) Toto zařízení musí akceptovat jakékoli rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz zařízení.

Toto digitální zařízení třídy B vyhovuje kanadské normě ICES-003.

Toto zařízení vyhovuje RSS-247 Industry Canada. Provoz je podmíněn tím, že toto zařízení nezpůsobuje škodlivé rušení.

Toto zařízení vyhovuje limitům vystavení záření IC stanoveným pro nekontrolované prostředí. Toto zařízení by mělo být instalováno a provozováno s minimální vzdáleností 20 cm mezi radiátorem a vaším tělem. Tento vysílač nesmí být umístěn nebo provozován ve spojení s jinou anténou nebo vysílačem.

Výrobce: Lumi United Technology Co., Ltd.

Adresa: 8th Floor, JinQi Wisdom Valley, No.1 Tangling Road, Liuxian Ave, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China.

Online zákaznický servis: www.aqara.com/support E-mail: support@aqara.com